

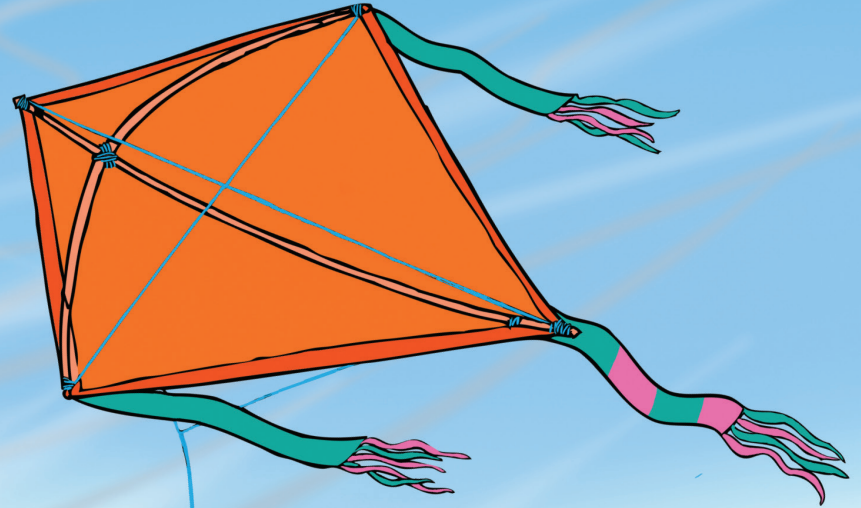
Lafaek



Ki'ik

Ba Edukasaun Pre-Eskolár
no Ensinu Báziku Klase 1 to'o 2

Edisaun 1/2020



Naran : _____
Klase/Turma/Grupu: _____
Eskola : _____

Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu ho CARE Internasionál iha Timor-Leste
ho apoiu husi Programa Asisténsia Nova Zelândia, kolabora hamutuk hodi serbi
ba qualidade edukasaun ne'ebé di'ak iha Timor-Leste.

Editoriál:

Jestór Projeto Nivio Benevides
Jestór Komunikasaun no Marketing Lucia da Cruz Flor
Asesora Jestaun ba Dadus Agnes Neray
Vise-Jestór ba Publikasaun
no Atividade Estensaun Octavio D.S.C. de Andrade
Vise-Jestór ba Implementasaun Adelino Jaime Roberto Guterres no
Marcelino Martins
Vise-Jestór ba Monitorizasaun,
Evaluasaun no Aprendizajen Paulo Pinto

Konsellu Editoriál

CARE Internasionál Iha Timor-Leste
Programa Asisténsia Nova Zelândia
Ministériu Edukasaun Juventude no Desportu

Voluntáriu (VSA)

Sue Marshall

Hakerek-na'in

Alianca M. do Rego, Aguida J. de Araujo, Joanico C. Marques,
Elisa Verdial, Cátia C. Alves

Artista

Antoninho Ramalho, Moises Daibela Pereira

Dezeñadór ba Gráfiku

Gualter Vicente José Barreto Soares

Ofisiál-Administraun

Ideltina Martins

Ofisiál-Finansa

Delfrida Gomes da Conceição

Ofisiál Monitorizasaun, Evaluasaun no Aprendizajen

Anito Cardoso, Joanita de Fatima, Rubencia Borges

Ofisiál Komunikasaun

Joel Amaral

Ofisiál Kampu

Joana dos Santos (Aileu), José Soares Magno (Ainaro),
José Maria de Sousa Gama (Baucau), Geremias Noronha (Bobonaro),
Januario A. Amaral (Covalima), Grimaldo M. da Cunha (Dili), Joni Dana
dos Santos (Ermera), Heraldo da Costa (Lautem), Júlio Gomes Carvalho
(Liquiça), José Anibal (Manatuto), Julião da Costa (Manufahi),
Baptista Punef (Oecusse), João Soares (Viqueque).

Xofér

Caetano Amaral, Nicorah Besi Campe, Adonasi Rocha da Costa,
Noe dos Santos

Tetun ne'ebé uza, tuir padraun Institutu Nasionál Linguística nian

Enderesu : Care Internasionál iha Timor-Leste, Bairro-Pite, Dili

Telefone : 3321 407

Email : lafaek@careint.org

Facebook :  RevistaLafaek

©Labele kopia buat ne'ebé iha Revista ne'e nia laran, se laho lisensa husi CARE.

Fotografia sira iha revista ne'e, hasai husi ekipa Lafaek.

Pájina:



Ami-nia Pájina: 3



Istória Badak: 4 - 6
(Mauno-nia papagaiu)



Literasia Tetun: 7-9



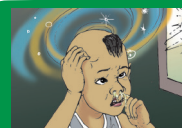
Istória Badak: 10
(Beti no Jai)



Knaar: 11



Saúde: 12



Jogu Tau Kór: 13



Jogu Matemátika: 14 - 15



Foto Istória: 16 - 17



Kriatividade: 18



Jogu Buka Dalan: 19

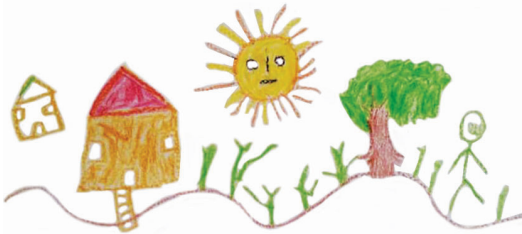


Fotografia sira iha konteúdu Lafaek Ki'ik foti husi eskola:

1. Pre-Eskolár Públiku Raifun, Bobonaro.
2. Pre-Eskolár Manutasi, Dili.
3. EBC Dominicana-Hera, Dili.
4. Pre-Eskolár Tomas Ximenes, Ermera.
5. EBF Cabulim, Liquiça.
6. EBF Pasabe Maesmat, Oecusse.

Ami-nia Pájina

Lafaek Ki'ik hili ona dezeńu
ne'ebé furak hodi tau iha Revista.



1

Elidio de Jesus Martins, Bobonaro.



2

Remija Gomes Barbosa Soares, Dili.



3

Pricilia Abania Agrepina, Dili.



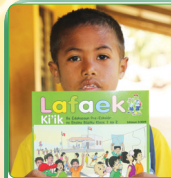
4

Luterio da Cruz, Ermera.



5

Denilson dos Santos Galucho, Liquiça.



6

Jordão Armenio dos Santos, Oecusse.

Mauno-nia Papagaiu



1

Mauno ho nia belun sira tuur halimar iha kampu ninin. Sira sente anin-boot huu ai-tahan sira semo ba mai.

2

Mauno hanoin hela, "Hmm... ita halo papagaiu de'it, anin huu kapás loos." Mena hatán, "Loos ona, mai ita halo papagaiu."



3

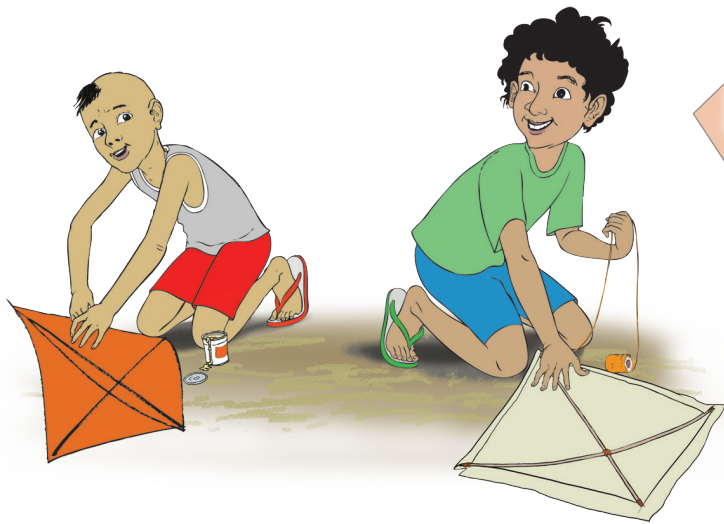
Mauno husu, "Atu halo papagaiu, ita uza sasán saida de'it? Mausoko hatán, "Plástiku, ai-kesak, kabaas, goma no surat-tahan."



4

Mena dehan, "Sasán pruntu ona, mai ita halo ona papagaiu."





5

Mauno hatutan, "Di'ak liu ita taru de'it, sé nian papagaiu mak hotu uluk."

6

Sira hotu hahú halo papagaiu. Mauno nian hotu uluk, no tuirmai Mausoko ho nia belun sira-nian mós hotu.



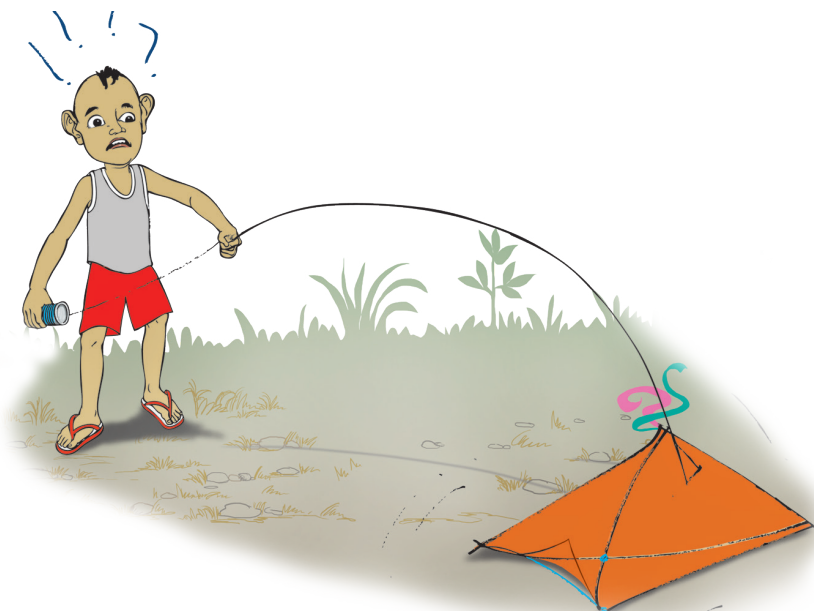
7

Sira hahú dada papagaiu. Mausoko-nia papagaiu dada semo aas loos, maibé Mauno-nia papagaiu dada la semo.



8

Mauno bá foti nia papagaiu ho triste. Mena hateten, "Ó nia papagaiu halo sala karik?"



9

Lafaek Ki'ik mai no esplika, "Papagaiu atu semo ho di'ak, ita presiza sukat ho loos atu papagaiu-nia todan hanesan. Presiza mós hetan tulun husi anin atu fó forsa hodi bele semo aas."

10

Sira hotu tulun Mauno hadi'a filafali nia papagaiu.



11

Ikusmai, sira hotu haksolok haree Mauno-nia papagaiu ne'ebé hetan tulun husi anin, hodi semo aas loos.

Hatán to'ok!

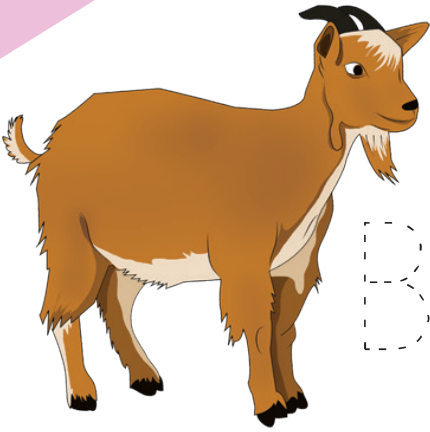
1. Saida maka Mauno ho nia belun sira halo iha kampu ninin? _____
2. Sasán saida de'it mak uza hodi halo papagaiu? _____
3. Sé nia papagaiu maka dada la semo? _____
4. Saida mak imi aprende husi istória ne'e? _____



Koñese Letra

Bb No Jj

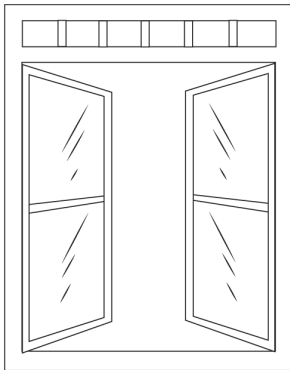
Hamamar imi-nia liman-fuan ba letra, no tau kór ba ilas sira-ne'e.



Bibi



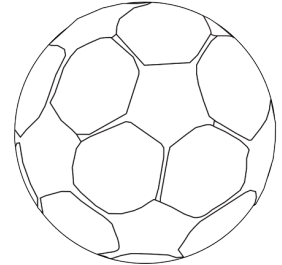
Jaketa



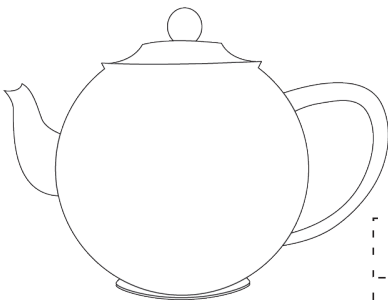
Janela



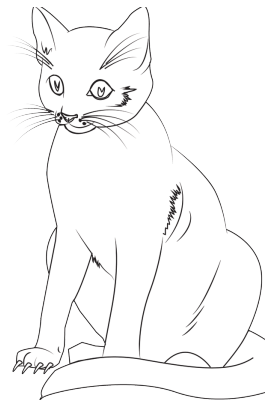
Jambua



Bola



Buli



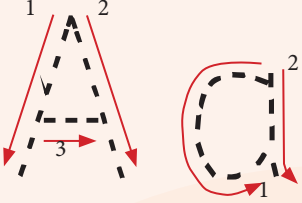
Busa



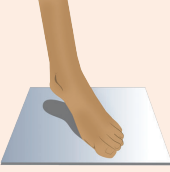
Koñese Letra no Liafuan

Mai koñese letra A,B,J no X.

Hamamar mós imi-nia liman-fuan ba letra hirak ne'e.

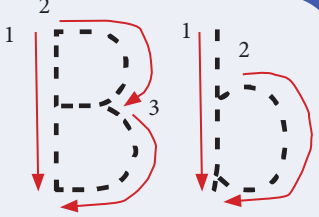
Aa






Ahi **Asu** **Ain**

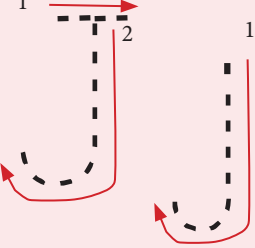
Bb



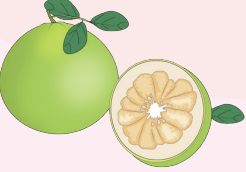


Bibi **Bola** **Busa**

Jj



Jaketa **Janela** **Jambua**

Xx



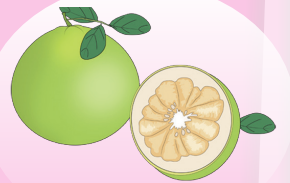
Xapeu **Xinelus** **Xokolate**

Mai Kompleta Frazze

Buka liafuan iha kuadru laran, hodi kompleta ba fraze sira tuirmai. Haree ilas atu hetan tulun.

Asu, ahi, xapeu no jambua.

1. Ai-fuan jambua nia kór matak.



2. Ha'u-nia kór azúl.



3. -oan ida tuur hela.

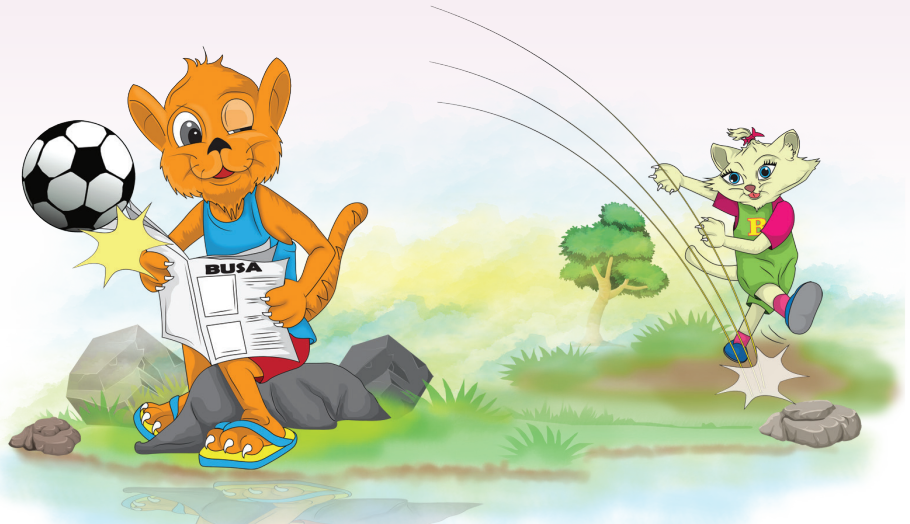


4. lakan hela.



Beti no Jai

Iha busa rua. Ida naran
 Beti, ida seluk naran Jai.
 Beti nia kór mutin, maibé
 Jai nia kór kafé.
 Beti gosta joga bola,
 Jai gosta lee jornál.



Beti joga bola iha jardín no Jai mós lee
 jornál iha jardín. Beti nia bola semo kona
 Jai-nia jornál. Teki-teki, Beti hakbesik
 no husu deskulpa ba Jai no Jai la hirus.

Ikusliu, Jai foti bola pasa ba Beti hafoin
 sira rua joga bola hamutuk ho haksolok.

Hatán to'ok!

1. Busa rua ne'e naran saida? _____
2. Sé maka gosta lee jornál? _____
3. Sira joga bola iha ne'ebé? _____

Halo lista ba liafuan B no J iha liña tuirmai:

Bola _____

Joga _____



Modelu busa
 baibain
 hanesan ne'e.

Doutora Ba Labarik



Alin sira, karik imi hetan moras, labele subar no ta'uk atu hato'o ba inan-aman no lailais mai hasoru ha'u.

Serbisu ne'ebé ha'u halo maka hanesan; Koko moras, fó hatene kona-ba ai-han ne'ebé di'ak ba saúde no oinsá atu hadook an husi moras.



Dra. Milena Lay dos Santos, Especialidade ba labarik iha Ospital Nasionál Guido Valadares, Dili.



Stetoskop Doutora uza hodi koko ita-nia fuan tuku-tuku.



Doutora koko hela paciente.

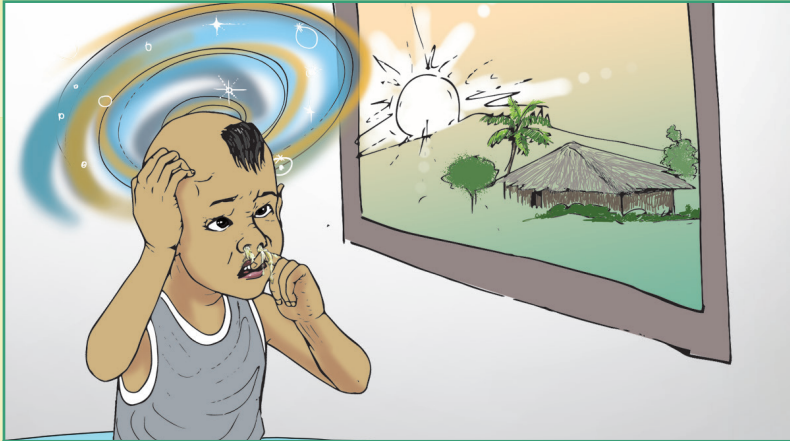


Doutora ko'alia kona-ba kondisaun labarik ne'ebé moras hela.

Mensajen ba alin sira:

- Atu sai labarik matenek iha futuru, presiza kuidadu saúde hanesan; Fase liman molok han, tenke deskansa, han ai-han ho nutrisaun no bá vasina rutina atu labele hetan moras.
- Hakarak atu sai doutór tenke estuda no barani hodi bele realiza ita-nia mehi.

Mauno Moras

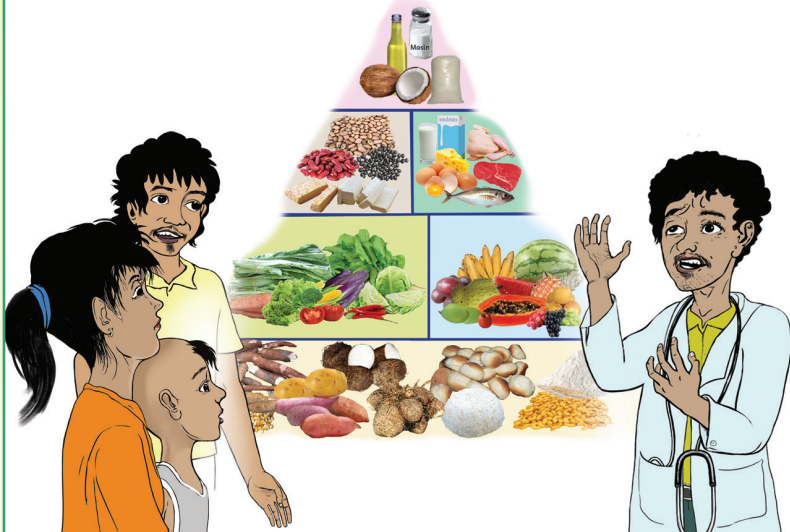


1 Iha dadeer, Mauno sente ulun moras, inus-been no isin-manas.



2 Amá mai no husu, "Mauno moras saida? Mai ita bá doutór."

Hahán di'ak ba saúde



3 Doutór dehan, "Presiza han ai-han di'ak, hemu bee barak, hadook an husi rai-rahun no sigarru suar."



4 Apá te'in kaldu no amá ku'u ai-fuan atu Mauno han.



5 Molok atu han, Mauno fase liman ho sabaun.



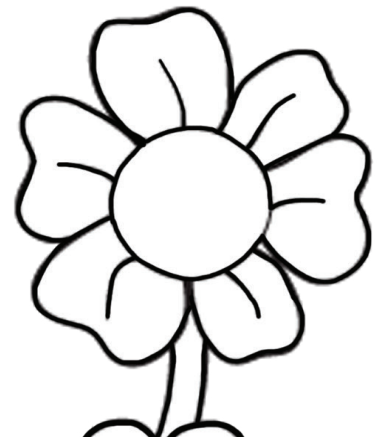
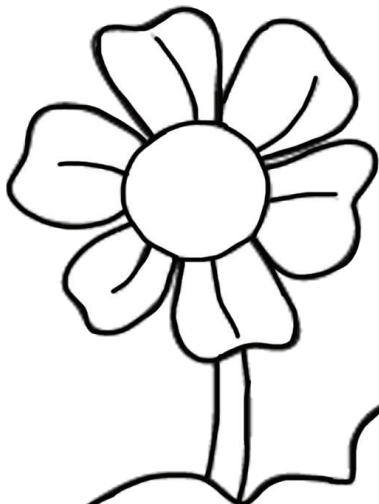
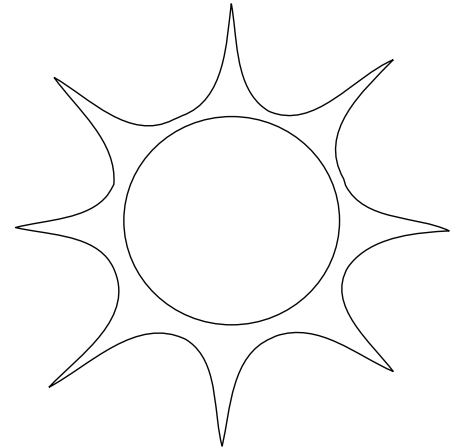
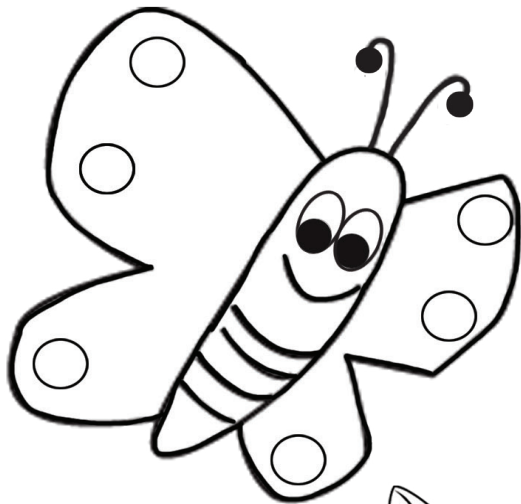
6 Mauno han kaldu, ai-fuan no hemu bee barak. Halo Mauno isin di'ak fali.

Hemu ai-moruk tuir reseita doutór.

Mai Pinta ho Mauno



Belun sira, mai tau kór ba ilas sira tuirmai ne'e.



Númeru Naturál



Lafaek Nina

Si'ik to'ok númeru saida de'it mak iha ilas sira iha kuadru ne'e, hodi prenxe númeru iha kraik.

0	1	2		4	5
	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	
16		18		20	
	22	23	24		
26	27		29	30	

Lafaek



Ola..belun sira!
Hetan ona númeru sira, prenxe iha kraik ne'e.
Haree tuir ezemplu!

Ezemplu



Asika



Mauno



Beloi



Lafaek Nina



Mausoko



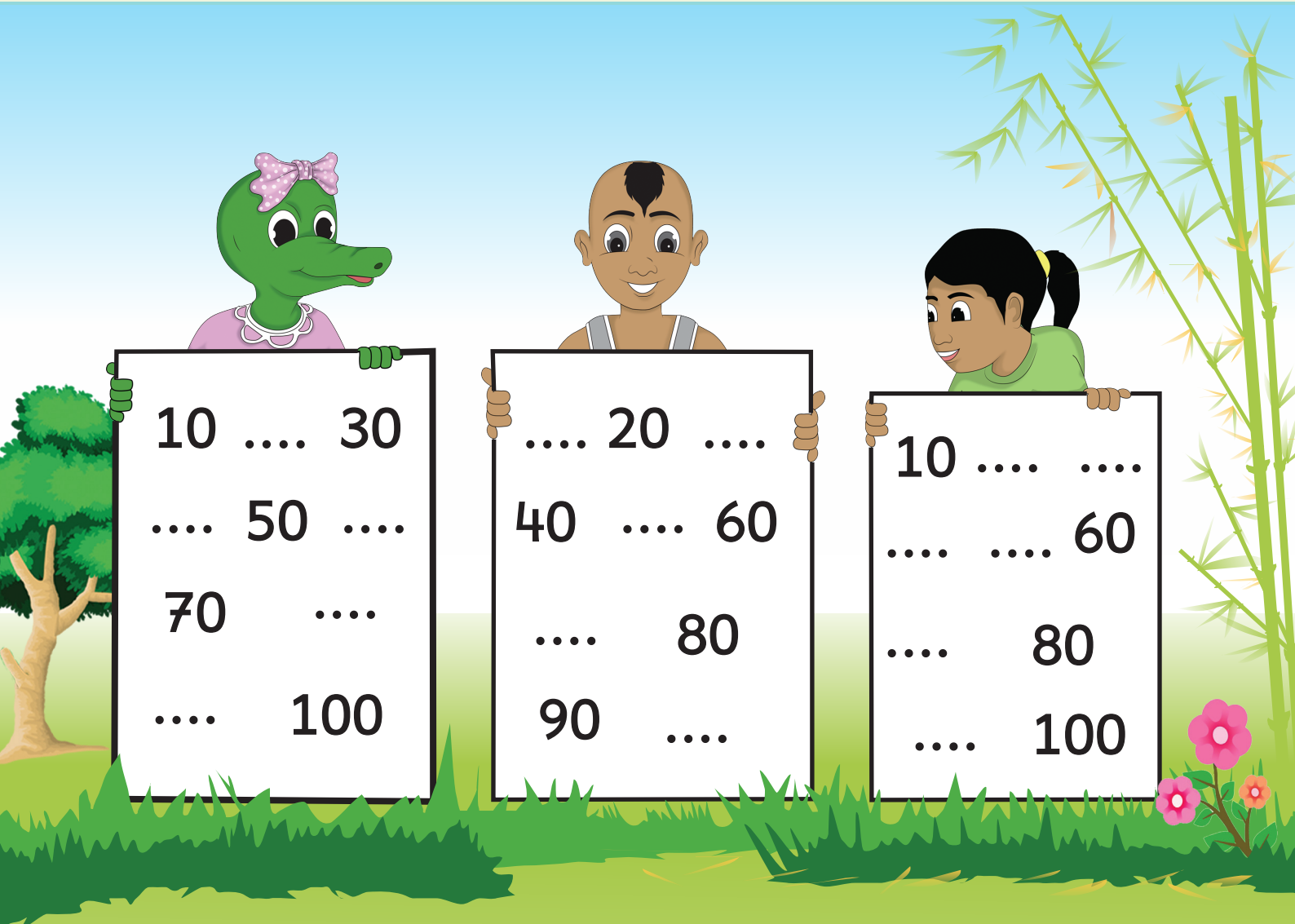
Lafaek Ki'ik



Mena



Mai Kompletea Númeru Falta Iha Kuadru Laran



Tuirmai, hakerek númeru tutuir malu husi númeru ki'ik to'o boot.

100 70 20 10 30 50 80 40 90 60

10

.....



Ha'u-Nia Oráriu



Haiii belun sira, ha'u-nia naran Nona.
Mai haree ha'u-nia oráriu no atividade iha dadeer.



1

Lorloron ha'u hadeer tuku neen (6:00) no halo ezersísiu.



2

Tuku neen liu minutu sanulu resin lima (6:15) ha'u hadi'a kama.



3

Tuku neen liu minutu ruanulu (6:20) ha'u tau kadernu ba pasta.



4

Tuku neen liu minutu haatnulu (6:40) ha'u kose nehan.



5

Tuku neen liu minutu limanulu (6:50) ha'u hariis.



6

Tuku hitu (7:00) ha'u-nia amá tulun ha'u hatais farda.





Tuku hitu liu minutu sanulu (7:10) ha'u-nia apá prepara matabixu.



Tuku hitu liu minutu sanulu resin lima (7:15) ha'u matabixu ho ha'u-nia alin.



Tuku hitu liu minutu ruanulu (7:20) ha'u-nia apá tulun ha'u tara pasta.



Tuku hitu liu minutu tolunulu (7:30) ha'u bá eskola ho ha'u-nia belun sira.



Belun sira, mai prenxe imi-nia oráriu lorloron iha tabela tuirmai.

Oras	Atividade

Halo Papagaiu



Sasán hodi halo: Plástiku, tali ai-kesak, kabas no kateri.



1 Tesi plástiku halo sai kuadradu.



2 Dobra halo triángulu hodi tesi.



3 Sai triángulu.



4 Loke no sei sai forma papagaiu.



5 Tau ai-kesak no kesi ninin sira hodi halo metin.



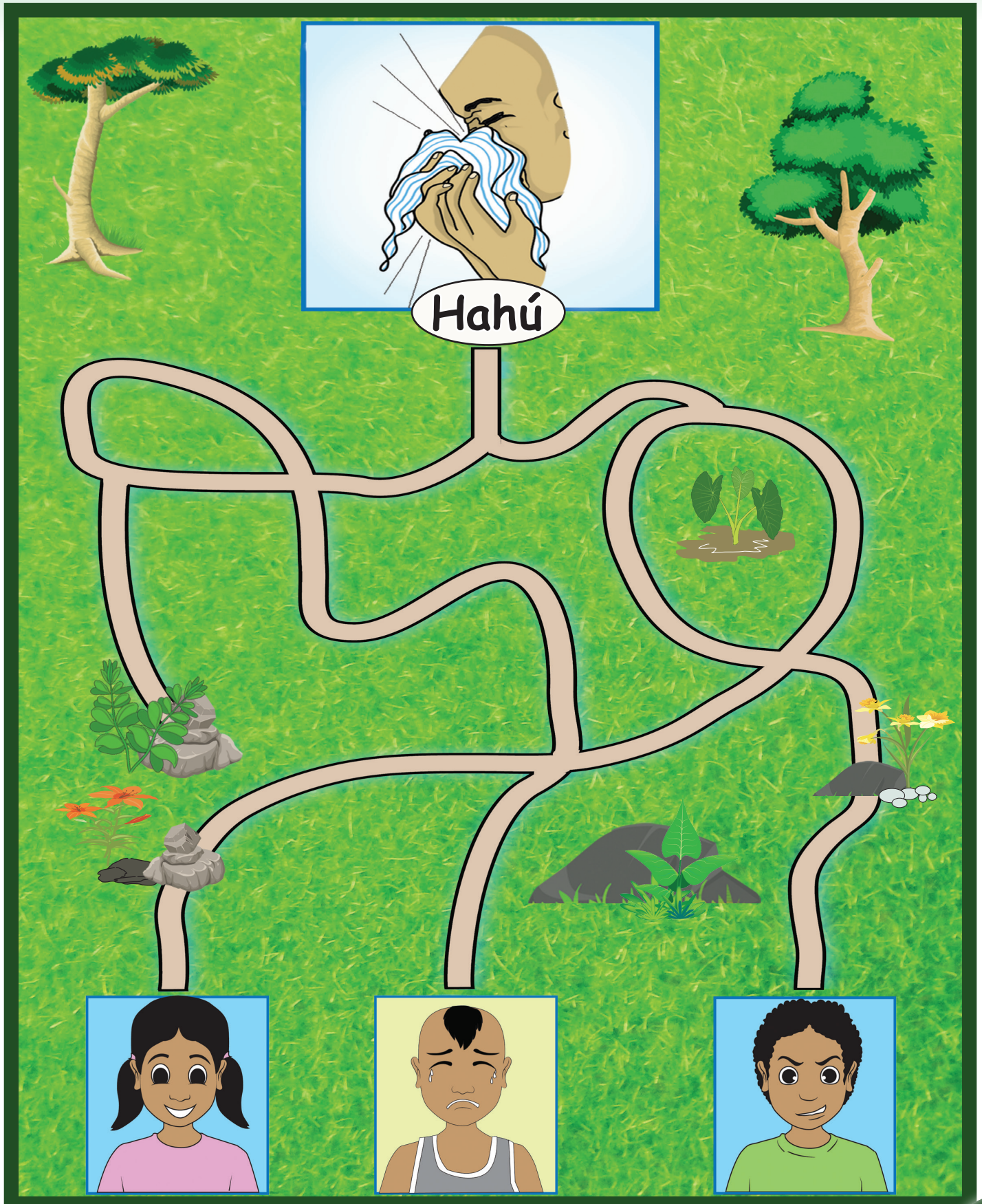
6 Iklusliu tuu kuak parte leten hodi tau tali rafia no sukat halo hanesan.

Belun sira, husu manorin no inan-aman sira atu tulun imi bainhira uza sasán kro'at hanesan tudik ka kateril!

Atividade ne'e halo hamutuk ho belun Valerio no Melania iha Tasi-tolu, Dili.

Jogu Buka Dalan

Buka to'ok sé mak moras inus-been!



Belun sira-ne'e husi Bobonaro, Dili, Ermera, Liquiça no Oecusse.



Fatin furak ida
iha munisípiu
Ermera



Fatin turismu Fatubesi, Ermera.